

days after its publication, in conformity with the forms prescribed by the laws of the High Contracting Parties. It may be terminated by either of the High Contracting Parties by a notice not exceeding one year and not less than six months.

It shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at London as soon as possible.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the treaty and have affixed thereto their respective seals.

Done at London the 30th day of May, in the year 1924.

(L.S.)

(L.S.)

vän kuluttua siitä kuin se on julkaistu korkeiden sopimuspuolten lakien säätämässä järjestyksessä. Kumpikin korkea sopimuspuoli voi sen lakauttaa enintään vuotta ja vähintään kuutta kuukautta sitä ennen tapahtuneen irtisanomisen jälkeen.

Se on ratifioitava ja ratifioimisasiakirjat ovat vaihdettavat Lontoossa niin pian kuin mahdollista.

Tämän vakuudeksi asianomaiset täysivaltaiset edustajat ovat sopimuksen allekirjoittaneet ja sineteilläään varustaneet.

Tehty Lontoossa, toukokuun 30 päivänä 1924.

J. RAMSAY MACDONALD.

OSSIAN DONNER.

dagrar efter det densamma, på sätt de höga kontraherande parterna lagat föreskriva, blivit publicerad. Den bringas ur kraft av vardera av de höga kontraherande parterna uppsägning, som bör ske tidigast ett år och senast sex månader därförinnan.

Den skall ratificeras och ratifikationsurkunderna skola utväxlas i London snarast möjligt.

Till bekräftelse härav hava respektive fullmäktige underskrivit konventionen och densamma med sina respektive sigill.

Som skedde i London den 30 maj 1924.

LIBRARY E A / BIBLIOTHÈQUE A E

